

## Geschätzte Kundinnen und Kunden

Mit dieser Broschüre erhalten Sie unser Kursprogramm sowie wichtige Neuigkeiten und Änderungen in Einem. Mit dieser kompakten Ausgabe verbinden wir unser verkleinertes Kursangebot und wichtige Mitteilungen unserer Treuhandgesellschaft.

Buchhaltungssoftware kann Ihren Büroalltag erheblich vereinfachen. Wir bieten Softwarekurse für die einfache Erfassung des Finanzverkehrs sowie e-Banking an. Im Hofübernehmerkurs erhalten Sie wertvolle Informationen für den Büroalltag. Wir freuen uns auf Ihren Kursbesuch.

Für die Auswahl des richtigen Buchhaltungskurses finden Sie auf der folgenden Seite eine Entscheidungshilfe. Wir helfen Ihnen gerne, das auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Programm zu finden. Melden Sie sich bei uns!

## Kursorte

Die Kurse finden bei der Agro-Treuhand oder im Ausbildungszentrum für Lager und Logistik, Rigistr. 2 in Rapperswil statt. Mit der Kursbestätigung erhalten Sie die genaue Angabe des Kursortes.

## Anmeldung

**Anmeldefrist: 31.12.2011**

**Senden** Sie den beigelegten **Anmeldetalon** an:

**Agro-Treuhand Aargau**  
**Suhrhardweg 6**  
**5102 Rapperswil**



oder schicken Sie Ihre **e-mail** an:

**[kurse@ataargau.ch](mailto:kurse@ataargau.ch)**



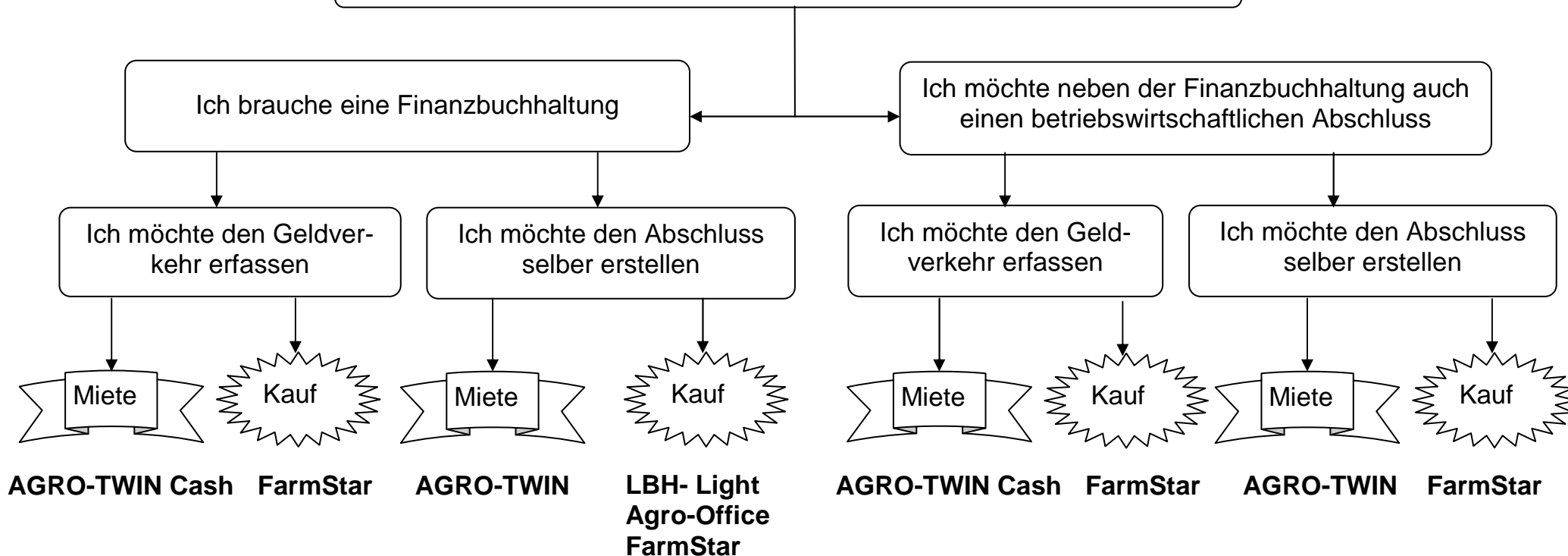
oder noch besser,  
Sie **rufen gleich an**  
oder **faxen**:

**Tel: 062 / 889 00 50**

**Fax: 062 / 889 00 51**



## Welches ist das richtige Buchhaltungsprogramm für mich?



<b>AGRO-TWIN Cash</b> <sup>2</sup>	ist das ideale Programm zum Erfassen und zur Kontrolle des Finanzverkehrs. Die Buchungen werden auf der Buchstelle für den Abschluss ins AGRO-TWIN exportiert und bearbeitet.
<b>AGRO-TWIN</b> <sup>1,2</sup>	ist ein Buchhaltungsprogramm, welches sowohl für eine einfache Finanzbuchhaltung als auch für eine detaillierte Betriebsbuchhaltung geeignet ist. Erfordert vertiefte Buchführungskenntnisse.
<b>LBH-Light</b> <sup>2</sup>	ist ein Buchhaltungsprogramm für eine einfache Finanzbuchhaltung.
<b>Agro-Office</b> <sup>1,2</sup>	ist ideal für den Landwirt, der seinen Buchhaltungsabschluss selber erstellen möchte.
<b>FarmStar</b> <sup>1,2</sup>	ist ein Programm, welches eine finanz- oder betriebswirtschaftliche Buchhaltung erlaubt.

<sup>1</sup> Diese Programme können mit einem Fakturierungsmodul erweitert werden.

<sup>2</sup> Mit diesen Programmen ist e-Banking möglich.

# Landwirtschaftliche Fachkurse

## Tagung Hofübernehmer



Kurs-Nr.	Datum	Zeit	Ort
010	Montag, 9. Januar 2012	10.00 - 16.00	Rapperswil
geeignet für:	Hofübernehmer und andere Interessenten		
Inhalt:	<p><b>Ziel:</b> Die zukünftigen Betriebsleiter und Betriebsleiterinnen haben Ihren Zahlungsverkehr und Ihr Rechnungswesen im Griff.</p> <p><b>Inhalt Vormittag:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bedeutung der Büroarbeit</li><li>• Sinnvolle Organisation des Zahlungsverkehrs</li><li>• Belegablage, Büroorganisation</li><li>• Verschiedene Möglichkeiten der Buchführung (PC-Hofbuchhaltung, Rapportsystem, Belegbuchhaltung)</li></ul> <p>Gemeinsames Mittagessen, offeriert von der Agro-Treuhand Aargau</p> <p><b>Inhalt Nachmittag:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vorführung der verschiedenen Buchhaltungsprogramme mit und ohne Verknüpfung zu e-Banking und Fakturaprogrammen.</li></ul> <p>Die Mitarbeiter der Agro-Treuhand Aargau stehen Ihnen für individuelle Fragen über das Rechnungswesen und den Zahlungsverkehr zur Verfügung.</p>		
Kosten:	kostenlos		

# Buchhaltungskurse

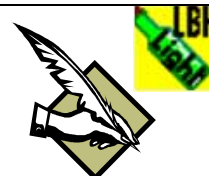
agro **TWIN** **CASH**



## AGRO-TWIN Cash Einführung

Kurs-Nr.	Datum	Zeit	Ort
020	Montag, 16. Januar 2012	13.15 - 16.15	Rapperswil
geeignet für:	Landwirtschaft und Gewerbe		
Inhalt:	Agro-Twin Cash macht es Ihnen einfach: Dank dem Buchungsknecht ist es Ihnen auch ohne kaufmännische Schulung möglich, Ihren Geldverkehr zuverlässig und schnell zu buchen. Agro-Twin Cash wurde für eine ideale Arbeitsteilung aller Buchhaltungsarbeiten zwischen Ihnen und uns als Treuhänder entwickelt. Sie erfassen den gesamten Geldverkehr und wir widmen uns den Abschlussarbeiten. Agro-Twin Cash bietet Ihnen die Möglichkeit, sowohl eine Finanzbuchhaltung als auch eine betriebswirtschaftliche Buchhaltung mit Vergleichszahlen zu erstellen. Weitere Informationen zur Agro-Twin Produktfamilie finden Sie unter <a href="http://www.agro-twin.ch/">http://www.agro-twin.ch/</a>		
Kosten:	Fr. 100.-- (Paare Fr. 150.--) inkl. Kursunterlagen		

## LBH-Light Einführung



Kurs-Nr.	Datum	Zeit	Ort
050	Dienstag, 17. Januar 2012	9.00 - 12.00	Rapperswil
geeignet für:	Landwirtschaft		
Inhalt:	Sie lernen den Einstieg in das einfache Buchhaltungsprogramm LBH-Light. Der Kurs richtet sich an Landwirte, die Ihren Einnahmen und Ausgaben selber auf dem PC erfassen wollen. Sie haben auch die Möglichkeit, die Abschlussarbeiten (wie Inventar, Betriebsdaten, Abschreibungen und Lieferungen) teilweise oder ganz selber zu erledigen. Bei Bedarf wird das e-Banking* Modul am Ende des Kurses vorgestellt.		
Kosten:	Fr. 100.-- (Paare Fr. 150.--) inkl. Kursunterlagen		

\* BuchhalterInnen, die von der neuen Möglichkeit mit e-Banking profitieren möchten, empfehlen wir den Kurs Nr. 070 auf der nächsten Seite.

# Zahlungswesen



## e-Banking (AGRO-TWIN/Cash, LBH-Light)

Kurs-Nr.	Programm	Datum	Zeit	Ort
070	Agro-Twin Agro-Twin Cash LBH-Light	Mi 18. 01. 2012	13.15-16.15	Rupperswil
geeignet für:	Landwirtschaft und Gewerbe			
Inhalt:	<p>Sie lernen die Möglichkeiten des elektronischen Zahlungsverkehrs über das Internet kennen. Mit dem Zugang zu e-Banking haben Sie Ihre Kontostände und Ihre Zahlungen immer im Griff und Sie erledigen die Zahlungen bequem von zu Hause aus. Dank der Verknüpfung des Zahlungsverkehrs mit der Buchhaltung ist die Buchhaltung nach der Ausführung der Zahlungen auf Knopfdruck nachgeführt.</p> <p>Am Kurs lernen Sie das jeweilige Programm kennen und können Einzahlungsscheine mit dem Belegleser einlesen, die Zahlungen in der Buchhaltung verbuchen und die Zahlungsdatei für die Übermittlung an die Bank erstellen.</p>			
Kosten:	Fr. 100.-- (Paare Fr. 150.--) inkl. Kursunterlagen			